

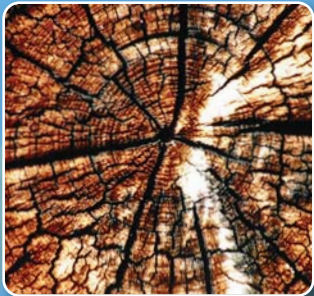


2/16 - et magasin for Skjold menighet  
med artikler og reportasjer fra hele Fana prosti



### Storstilt Crouch-hyllest

Den nylig avdøde gospellegenden Andraé Crouch ble i februar hedret med storkonsert og 50 sangere på scenen! Side 4



### Monumental påskefest

Påskedagene står tradisjonen tro også i kulturens tegn i Bergens-kirkene. I dette bladet får du full oversikt. Side 5-7



### Tid for trosopplæring

Mye skjer innen trosopplæringen for barn og unge i menigheten. Se glimt fra arkivitetene og fullt program på side 22 og 23.

# God påske!



[www.skjoldmenighet.no](http://www.skjoldmenighet.no)

# Endelig påske

Endelig er det snart påske igjen. Jeg liker påsken best av høytidene og feriene våre.

AV STEINAR SNEÅS SKAUGE

Julen blir fort stress. Sommerferien har skyhøye krav om at skyene skal holde seg langt vekk, mens både høst- og vitnerferien stort sett er en skyete affære. Pinse er jo i bunn og grunn ikke mer enn en litt lang helg, sånn feriemessig, og 17. mai snakker vi ikke om en gang. Den som får tid til noe som helst den dagen er god.

Påsken derimot. Der er vi stort sett fornøyde uansett hva som skjer. Vi har ikke særlig store krav til forbredelser. Noen vil sikkert vaske og slikt, men for enkelte virker det jo som om påskelykken er en hytte uten strøm, varme, vann og med utedoen fem hundre meter vekk. Kravene senkes tydeligvis i påsken. Da er vi fornøyd uansett om det regner eller snør. Eller er sol eller skyer. For i påsken er jo alt greit. Skitur, spillkveld, fisketur, utepils, familiemiddag, lese en bok under teppet. Uan-

sett vær blir det bra i påsken.

Og uansett vær passer det å gå i kirken i påsken. Gudstjenester er skikkelig bra i påsken. Om man begynner på palmesøndag, kan man følge hele påskedramaet på nært hold. Fra Jesus blir hyllet når han kommer til Jerusalem, gjennom måltid, svik og arrestasjon på skjærtorsdag til pine og død på langfredag. Kanskje stikker du også innom påskenatt for å feire oppstandelsen på en stemningsfull gudstjeneste, før man på påskedag virkelig kan juble sammen med hele kirken for den oppstandne frelseren. Gudstjenester er perfekt bruk av påsken!

Og en hendig ting med gudstjenester, er at de finnes der du er. Om du drar på hytten eller blir i byen. Om du er i Norge eller kanskje tar en tur til utlandet. Uansett er det en kirke der som feirer påske. Og om du ikke kommer deg ut, går gudstjenestene på TV og radio. For uten gudstjenester blir det ikke påske. Da blir det fort bare en haug med fridager, på samme måte som de andre feriene. ●



*God påske*



BIRKELAND • BØNES • FANA • SKJOLD • SLETTEBAKKEN • STOREVEIT • SØREIDE  
**Menighetsbladene i Fana**

**Tegn** utgis av menighetsrådet i samarbeid med BKF og de andre menighetene i Fana prosti. Vi tar med glede i mot artikler av ulike slag og gjerne også tips til reportasjer.



**Levering av stoff:** Leveres menighetskontoret eller sendes staben, se side 21.

**Digitalfoto:** Benytt høy oppløsning.

**Lokalredaksjon:** Kontakt staben, se side 21

**Sentralredaksjon:** Redaktør Magne Fonn Hafskor, 922 94 877 - eyecu@online.no  
Kun henvendelser ang. «fellesstoff», side 5-20.  
All annen kontakt: Se side 21.

# Nytt teleslynge

I forbindelse med installasjonen av nytt lydanlegg i Skjold kirke i fjor, ble det også installert en FM teleslynge, også kalt FM-anlegg for hørselshemmede. FM teleslynge gir stabil, god og jevn dekning i kirkerom og menighetssal.



TEKST: ØYVIND BJØRGE  
FOTO: ARNE BREKKE

Da kirken ble bygget, ble det strukket kabel for vanlig teleslynging i gulvet i kirken. Over tid ble denne kablet defekt på grunn av varme i gulvet. Dette resulterte følgelig i at mange som benyttet teleslynging, ikke klarte å høre hva som ble sagt. Som et strakstiltak ble der skjøtet på en ny kabel langs gulvlisten rundt hele kirkerommet. Dette hjalp noe, men situasjonen var fortsatt den at store områder var uten tilfredsstillende dekning. I tillegg oppstod forstyrrelser mellom den nye kablet og annen kabling til lydanlegget som i enkelte tilfeller provoserte frem pipelyder i høytalene.

## Anbefalt av proffene

I fare for at denne artikkelen skal bli for teknisk innviklet, hopper vi over videre teknisk redegjørelse for årsaken til utfordringene, og hopper til konklusjonen som lød slik: Tilfredsstillende dekning med tradisjonell teleslynging kunne kun oppnås ved å røske opp gulvet, fjerne gulvvarmen og legge ny kabel i kirkerom og menighetssal, samt nytt gulv. Fra profesjonelle ble vi da anbefalt å gå over til FM teleslynging.

## FM teleslynging – hva er det?

FM teleslynging er ikke noe nytt fenomen. Systemet er hyppig brukt ved undervisningsinstitusjoner, så vel som flere kulturhus landet rundt. Også noen kirker i Norge har det, men oss bekjent er Skjold den første i Bergen. Nordmenn flest forbinder uttrykket FM med radio, og det er nettopp det som er tilfelle. Anlegget sender ut radiobølger over en gitt frekvens som har en dekning på inntil 100 meter i fri luftlinje.

FM teleslynging gir i store arealer en vesentlig jevnere dekning enn vanlig teleslynging, og er langt mindre sårbar for eksterne forstyrrelser. Der finnes høreapparat med innebygget FM mottaker, så vel som andre FM løsninger hjelpemiddelsentralen gir ut til de som har behov, men virkeligheten er allikevel at flertallet med høreapparat i dag ikke har en FM mottaker av noe slag.

## Utlån av mottaker

Kirken deler ut FM mottaker bånd for lån til personer med høreapparat med teleslynging.

Personer med vanlig teleslynging på høreapparatet sitt kan henvende seg til personalet og vil da motta et enkelt bånd de skal ha

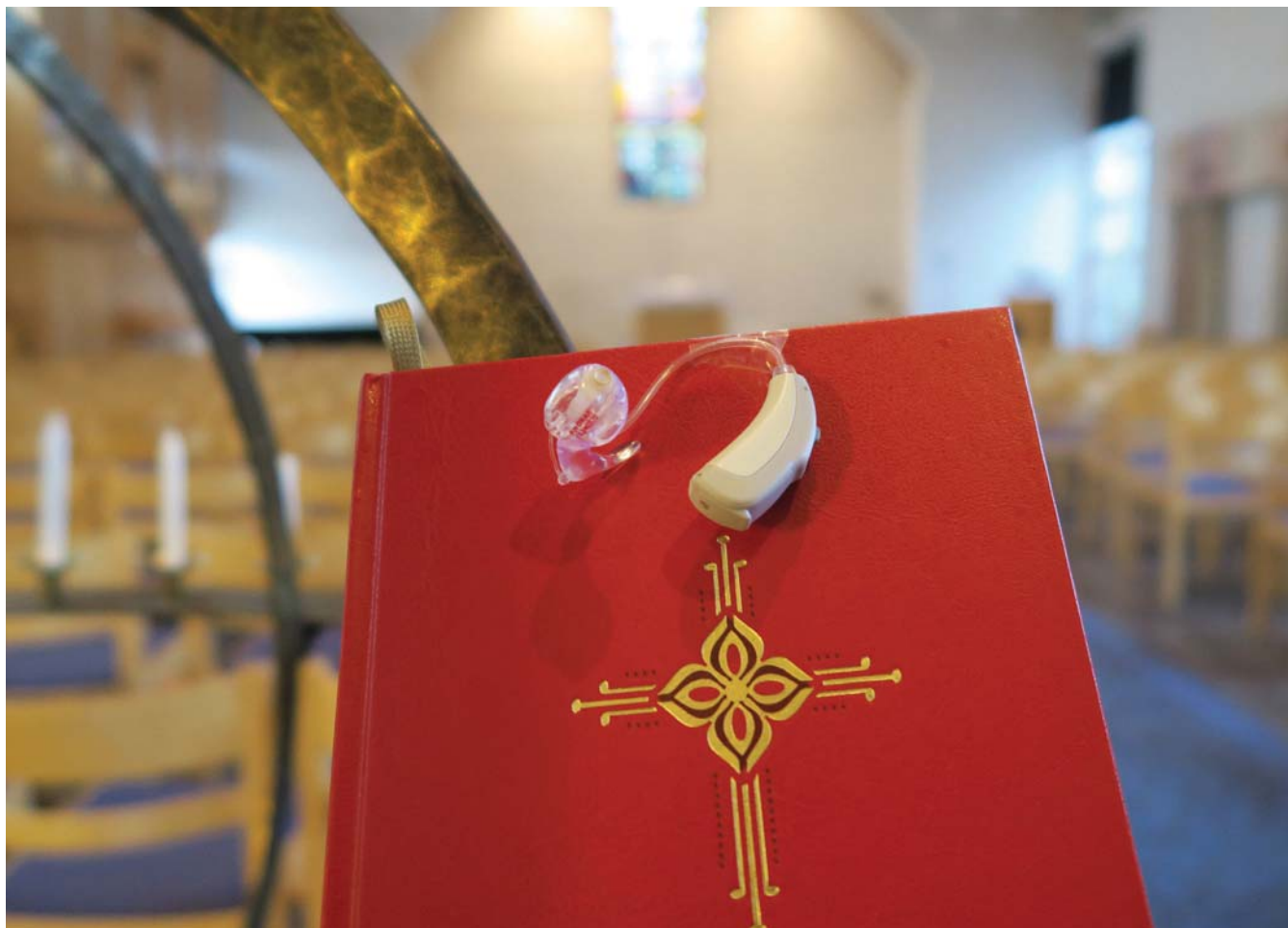
**Annonser:** Frode Høyte - hoeyte@gmail.com  
**Produksjon:** Dragefjellet Media AS, 55 23 25 47 - post@dragefjellet.no. Dropbox kan opprettes etter avtale for overføring av svært store filer.

**Trykk:** Bodoni, Straume

**Deadline neste nummer:** Kontakt lokalredaksjonen

**Utgivelsesdag neste nummer:** Tirsdag 14. juni

# - system på plass i kirken



rundt halsen. Denne kan om ønskelig legges under skjorten så den ikke synes. Båndet fanger så opp radiosignalet og gjør at høreapparatet vil fungere når det er satt i T eller MT posisjon. Båndet returneres etter gudstjenesten.

## Synkroniser eget apparat

For de som har, eller evt. går til anskaffelse av eget apparat, så vil denne kunne synkroniseres med anlegget. På innsiden av døren til kirkerommet henger

det en plate oppe på veggen. Ved å sette apparatet i posisjon FM eller M-FM før man går inn, vil apparatet automatisk bli synkronisert med lydanlegget. Synkronisering skjer umiddelbart og raskt.

## Gode erfaringer

Prosjektkomiteén for lydanlegget gjorde en del undersøkelser på nett hva gjelder referanser på bruk av FM teleslynge. Her ble der registrert innlegg på sosiale medier fra

mennesker som foretrekker FM mottaker fremfor vanlig teleslynge. Noe av dette har å gjøre med at vi lever i en moderne tid med all slags elektroniske forstyrrelser som virker inn på apparatene.

Personer med sterkt nedsatt hørsel kan også eksempelvis få FM løsninger til TV eller CD spiller i hjemmet fra hjelpemiddelsentralen. NAV opererer for øvrig med en regel om at man kan få prøve nytt høreapparat etter 6 års bruk av det forrige.

## Vær frimodig!

Skjold menighet har et sterkt ønske om tilrettelegging for hørselshemmede. Vi ønsker alle som trenger hjelp til å høre velkommen til og frimodig ta kontakt med betjeningen når de kommer til kirken. Skulle du som leser kjenne noen du tenker vil ha nytte av å lese denne artikkelen, setter vi pris på om du tipser vedkommende. Vi må alle huske at evnen til å lytte er et valg, mens evnen til å høre er noe ganske annet. ●

VI LEVERER I HELE BERGEN!



**TOPPE  
BLOMSTER**  
www.toppeblomster.no

Kilden Senter 55 13 71 56 Qasen Senter 55 16 16 88  
Sletten Senter 55 28 21 31 Asane Senter 55 18 36 25

**Sofus**

FRISØRSALONG

Tlf. 55 13 09 33  
Sæterv. 1 - 5236 Rådal

**FAGKUNNSKAP OG  
STORT UTVALG!**

GULLSMED  
**H.GAMS-HAUGSØEN**

LAGUNEN 55 13 38 60  
www.hgh.no



## «A tribute to Andraé Crouch»

# Svært vellykket korprosjekt i Skjold kirke

Kulturutvalget i Skjold kirke inviterte i høst til storstilt korprosjekt. Prosjektet hadde tema «A tribute to Andraé Crouch.»

50 korister meldte seg for å lage gospelkonsert og med korleder, musiker og Crouch-entusiast Terje Kleppe som leder for prosjektet var vi nærmest sikret et godt resultat.

Kor og musikere var samlet til en lang og intens øvingshelg før det brakket løs med konsert. Kompetente og gospelglade voksne mennesker mimret og jobbet frem et

fremragende resultat. De fleste var fra Skjold menighet, men også mange fra andre steder.

### Suksess!

Og hvilken suksess! Aldri før har vel kirken blitt fylt med klassisk gospelmusikk slik som denne gangen. Med 50 sangere, fullt gospelband, prima lyd og lysutstyr kunne en fullsatt kirke nyte to timer med alt fra de mest intense rytmer til de roligste ballader.

Solister fra egne rekker, innleide musikere fra bl.a. Kongshaug videregående skule fremførte sviske etter sviske og publikum

fikk være med å synge. Kjente sanger som «Jesus is the answer», «Soon and very soon», «Take me back, Trough it all», «My tribute» kom som perler på en snor.

### Avgrensede prosjekter fungerer

- Vi tror at avgrensede prosjekter som dette er et godt tilbud til opptatte mennesker. Folk har utfordringer med å binde seg opp til faste avtaler. Vi tror og håper at slike prosjekter også kan få gode ringvirkninger i forhold til nettverk, livsglede og videre engasjement på ulike vis. Denne prosjektet fikk frem mye glede og samhold, sier Idar Kløvning, medlem i kulturutvalget. ●

Påskefest 2016:

# Kultur- arrangementer i kirkene

TIDLIG PÅSKEFEST I 2016: Årets påske kommer ekstra tidlig, med første påskedag allerede søndag 27. mars. Årsaken til at tidspunktet varierer skyldes at Kirkemøtet i Nikea (år 325) bestemte at påskedag skulle være første søndag etter første fullmåne etter 21. mars. Datoen varierer dermed fra 22. mars (1818 og 2285) til 25. april (1943 og 2038). FOTO: BJARNE ANDERSEN

Påskefest er et årlig forsøk på å synliggjøre det meget omfattende og varierte kunstneriske og kirkemusikalske arbeidet som skjer i byens menigheter i påsken, den kirkelige høytiden som feires til minne om Jesu Kristi siste nattverd, lidelse, død og oppstandelse.

De dramatiske hendelsene har inspirert talløse kunstnere, og mange av musikkhistoriens største verker er knyttet til Jesu lidelseshistorie. Påskefest 2016 presenterer noen av disse gjennom årets fremførelser, blant annet «Matteuspasjonen» av Bach, Egil Hovlands «Oppstandelsesmesse» og både Vivaldi og Pergolesis korverker bygget på den katolske liturgiske teksten Stabat Mater («her står moren») – som tar utgangspunkt i Jesu trøstende ord til sin mor ved korset (Joh. 19:25-27).

Bergen kirkelige fellesråds kulturutvalg retter en varm takk til kantorer/kulturarbeidere i menigheter i Bergen for det omfattende arbeidet som ligger bak hvert enkelt arrangement. Takk også til Bergen kommune for verdifull økonomisk støtte. Vi ønsker alle en velsignet påske, – rik på gode opplevelser i våre kirker! ●

**Mer informasjon:**

[www.paskefest.no](http://www.paskefest.no)

[www.bergen.kirken.no](http://www.bergen.kirken.no)



«MATTEUSPASJONEN» I BERGEN DOMKIRKE (20. MARS): Med nesten tre timers spilletid er «Matteuspasjonen» både Bachs mest omfattende verk og et av høydepunktene i komponistens skaperverk.

ILL: BACH-PORTRETT AV ELIAS GOTTLÖB HAUSMANN



«OPPSTANDELSESMESSEN» I SLETTEBAKKEN KIRKE (28. MARS): Egil Hovlands «Oppstandelsesmesse» ble opprinnelig skrevet til påskennattgudstjenesten i Uppsala i 1968 og settes opp årlig som en del av påskefeiringen i Slettebakken kirke. FOTO: PRIVAT



«STABAT MATER» I FANA KIRKE (13.3), BERGEN DOMKIRKE (25.3) OG FRIDALEN KIRKE (25.3): Giovanni Pergolesi og Antonio Vivaldi står begge bak gripende tolkninger av 1300-tallsteksten «Stabat Mater». ILL: ANTATT PORTRETT PERGOLESI, UKJENT KUNSTNER

# Påskefest 2016

## ■ Søndag 13. mars

- Kl. 17.00 i Storetveit kirke/  
- Kl. 20.00 i Bønes kirke:  
*«Credo», lidelsehistorien i ord og toner.* Tekstutvalg/musikk: Barbro Husdal og Carsten Dyngeland, som også medvirker med sang og klaver. Videre medvirker Thomas Nøkling, saksofon, James E. Lassen og Per Hannevold, fagott. Tekster hentet fra Matteusevangeliet og Kingo. Bill. kr. 100,-

- Kl. 17.00 i Skjold kirke:  
*Musikkspillet «Det gode landet».* Fremføres av Søråshøgda barnekor og Cantus, med solistene Veslemøy Fluge Berg og Olav Veierød. Bill. kr. 100/50/250.

- Kl. 19.00 i Fana kirke:  
*Italiensk konsert.* «Gloria» av Vivaldi og «Stabat Mater» av Pergolesi, Italiensk orkestermusikk. Fana kammerorkester, Fanasolister, Fanatalenter, Fana kyrkjekor. Bill. kr. 200,-. Forhåndssalg ved deltagere. Arr. Fana kyrkjekor.

- Kl. 21.00 i Johanneskirken:  
*Pasjon – Requiem/Music Makers».* «Once more God's future draws nigh». Forestilling med visualiserte og lyssatte vokalsymfoniske verk. Edward Elgars «Music Makers» – kor-musikk med solist og fullt orkester – et verk om skaperkraft, framtidshåp og inspirasjon. Mozarts udødelige og velkjente «Requiem». Bergen Operakor, Opera Bergens orkester, solister. Dirigent: Anne Randine Øverby. Lysdesign: Jens Lange. Produksj: Opera Bergen. Bill. kr 430/350.

## ■ Mandag 14. mars

- Kl. 19.00 i Sælen kirke:  
*Pasjonskonsert – «Aus Liebe will mein Heiland sterben».* Mezzosopran Belinda Lerøy fremfører pasjonsarier fra barokken. Kantor Bjørn Lien rammer inn med orgelverker av Johannes Brahms. Bill. kr 100,-

## ■ Onsdag 16. mars

- Kl. 19.00 i Sælen kirke:  
*«Marias påske».* En fortelling om å miste sin beste venn. Hilde Trøtteberg og Ådne Svalastog tar gjennom fortelling, sang og musikk for seg påsken sett med Maria Magdalenas øyne. Gjennom fortelling, musikk og sang er vi tilbake til Jerusalem for 2000 år siden.

- Kl. 21.00 i Johanneskirken:  
*«Pasjon – Requiem/Music Makers».* Se mer info 13. mars.

## ■ Torsdag 17. mars

- Kl. 18.00 i Bønes kirke:  
*«Palmen».* Musikkdrama om Jesu inntog i Jerusalem, tilrettelagt for barnekor og jazztrio. Jesu møte med den glade folkemassen i Jerusalem palmesøndag og hans ublide møte med pengevekslerne i tempelet. Bill. kr 100/50.

- Kl. 19.00 i Sandvikskirken:  
*Musikalsk meditasjon.* Musikk av blant andre Bach og Rossini. Ingeborg Ekeland, sopran og Jostein Aarvik, orgel.

- Kl. 19.00 i Slettebakken kirke:  
*Marias Påske.* Se 16. mars.

- Kl. 19.00 i Søreide kirke:  
*Temakveld i kirkens ungdomslokaler* (like ved kirken). «Det lidende mennesket i møte med seg selv og Gud». Ruth Hol Mjanger innleder til samtale med utgangspunkt i musikk- og videoinstallasjonen «I himmelsynet». Kvelden vil gi rom for undring og refleksjon over om troen kan være en kilde til livsmot i krevende livssituasjoner.

## ■ Lørdag 19. mars

- Kl. 13.00 i St. Markus kirke:  
*Orgelstykker av Max Reger.* «Passion Op. 145.4», «Passacaglia fra Op. 16» og flere. Mariko Takei, orgel.

## ■ Palmesøndag 20. mars

- Kl. 11.00 i Slettebakken kirke:  
*Påskeutstilling av tekstilarbeider.* Utstillingen i Slettebakken kirke åpner etter gudstjenesten. Kunstner Åse Eriksen.

- Kl. 18.00 i Bergen domkirke:  
*J. S. Bach – Matteuspasjonen.* Fremføres av Bergen Domkor, to barokkorkestre og solistene Ditte Højgaard Andersen, Janna Vettergren, Magnus Staveland, David Hansford, Håvard Stensvold og Martin Vanberg. Domkantor Kjetil Almenning dirigerer. Bill. kr 300/200.

- Kl. 19.30 i Ytrebygda kirke:  
*Korsvei.* Påskemeditasjon over den andre trosartikkel i musikk og lyrikk. Ragnhild Gudbrandsen, skuespiller, Øystein Skre, bass, Daniel Øvrebø, fløyte, Ivar Mæland, tangenter. Bill. kr 150,-

- Kl. 21.00 i Bønes kirke:  
*Musikalske refleksjoner i en påskebøytid.* Carsten Dyngeland improviserer på flygelet over kjente og nye påskemelodier.

- Kl. 21.00 i Johanneskirken:  
*Pasjon – Requiem / Music Makers.* Se mer info 13. mars.

## ■ Tirsdag 22. mars

- Kl. 12.00 i Johanneskirken:  
*Orgelmeditasjon.* Asbjørn Myksvoll spiller verker av blant andre Bach og Reger.

- 19.00 i Fyllingsdalen kirke:  
*Fra krybben til korset.* Sanger av blant andre Hugo Wolf. Renate Ekerhovd, sopran og Liv Skoglund, orgel. Bill. kr 150,-

## ■ Onsdag 23. mars

- Kl. 19.00 i Eidsvåg kirke:  
*Påskens blomster og musikk.* Anne Tafjord Kirkebø, kjent fra NRK Hordalands hageprogrammer, har valgt ut blomster/planter for hver av dagene i påskeuken. Hun viser bilder og forteller om plantene. Jon Stubberud har valgt ut musikk til dagene i påskeuken. Bill. kr 100,-

- Kl. 19.30 i Salhus kirke:  
*Musikk i den stille uke.* Sebastian Dörfler spiller J.S. Bach: «6 suiter for cello» solo. Bill. kr 150/100

- Kl. 20.00 i Storetveit kirke:  
*Pasjonskonsert – folketonen og blå toner.* Improvisasjoner over gamle salmer og nyere melodier, blant annet av Duke Ellington.

## Hvorfor feirer vi påske?

Nykirken/Barnas katedral inviterer til forestillingen «Påsken», som tar deg med tilbake til Jerusalem og påskeuken for nesten 2000 år siden.

Dukketeteater, skyggespill og skuespillere gir liv til de viktigste hendelsene.

**Tekst:** Gabrielle Barth (bildet).  
**Skuespillere:** Stein-Ove Øygardslia, Dominika Minkacz-Siras og Gabrielle Barth.  
**Dukkemaker:** Monika Solheim.



**Regi:** Nina Bendiksen.  
**Målgruppe:** Barn i alderen 4-10 år. **Åpen forestilling/premiere:** Lørdag 5. mars kl. 15.00. **Pris:** kr 150/100. 7.-18. mars kl. 10.00 og 12.00. Gratis for skoleelever og ved gudstjeneste. Barnehager kr. 80,- per person.

# I himmelsynet

Søreide kirke byr i år på ein kunstinstallasjon som utforskar det lidande mennesket sin relasjon til seg sjølv, til Gud og til utfordringane med å vera kronisk sjuk.

Installasjonen er inspirert av Ruth Hol Mjangers eigne erfaringar, og er laga i samarbeid med Torkell Bernsen, Odd Torleiv Furnes og Sverre Stokke. Utstillinga er open 20./25./27. mars kl.12.30-15.00, 21./22./23. mars kl. 16-20, 24. mars kl. 16-19, 26. mars kl. 15-17 og 18-20. Sjå også artikkel i Refleks 2/16: [www.soreidekirke.no](http://www.soreidekirke.no)

# Tekstilutstilling

Påskefestutstillingen i Slettebakken åpner etter gudstjenesten på søndag 20. mars.

Utstillingen er åpen fram til pinse i forbindelse med arrangementet i kirken. Kunstneren dette året er Åse Eriksen (bildet), som blant annet stiller ut kirke-tekstiler.



Bodil Eldhuset, sang og resitasjon, Pia-Camilla Tømernes, saksofoner, Asbjørn Sundal, perkusjon, Ruth Bakke, orgel og keyboards. Bill. kr 100,-

## ■ Skjærtorsdag 24. mars

- Kl. 18.00 i Fana kirke: «Pie Jesu» – en pasjonskonsert. Fanasolister og instrumentalister. Kantor Jan Røshol. Kollekt.

- Kl. 18.00 i Mariakirken: Orgelmeditasjon. Kantor Karstein Askeland spiller orgelmusikk for skjærtorsdag.

- Kl. 18.00 i Olsvik kirke: Pasjonskonsert. Meditativ sang og musikk. Ivonne Grundtvig Flåm, sang og Rune Johnsen Klevberg orgel. Kollekt.

- Kl. 18.00 i Åsane kirke: Pasjonsgudstjeneste. Vi minnes Jesu siste påskemåltid sammen med disiplene, som også blir den første nattverden. Enkel kveldsmat i Torgstuen.

- Kl. 19.30 i Bønnes kirke: Skjærtorsdagsmeditasjon. Barbro Husdal, sang og Carsten Dyngeland, orgel/klaver.

- Kl. 19.30 i Slettebakken kirke: Musikk-gudstjeneste med nattverd. Sokneprest Jorunn M. Johnsen, Johann Seb. Blum, cello og Kåre Rivenes, orgel.

## ■ Langfredag 25. mars

- Kl. 11.00 i Fridalen kirke: Pergolesis «Stabat mater». Korverket settes inn i en liturgisk helhet med salmer, tekstlesning og bønn. Ingvill M. Holter, sopran, Åsne Kvamme, alt.

Strykekvartett fra Bergen filharmoniske orkester. Knut Chr. Jansson, orgel/dirigent. Kollekt.

- Kl. 11.00 i Slettebakken kirke: Langfredagsgudstjeneste. Sokneprest Jorunn M. Johnsen. Sangsolist medvirker.

- Kl. 13.00 i Sælen kirke: Langfredagsgudstjeneste. Trond Kvernos liturgiske pasjonsverk «Improperia Salvatoris Nostri» (Vår Frelsers bebreidelser) fremføres under gudstjenesten.

- Kl. 18.00 i Bergen domkirke: Vivaldis «Stabat mater». Sangere fra Bergen Domkor, solister og barokk-orkester holder langfredags-konsert med «Stabat Mater» av Vivaldi, «Jesu sieben Worte» av Schütz og «Spiegel im spiegel» av Pärt. Bill. kr 200/100.

- Kl. 19.00 i Birkeland kirke: Pasjonsmusikk for orgel. Orgelmusikk knyttet sammen med tekstlesninger. Ottar Erling Arnestad, orgel.

- Kl. 19.00 i Eidsvåg kirke: Musikkmeditasjon på langfredag. Utdyping og dveling ved langfredagsfortellingen, med musikk av blant andre Bach, Kverno, Pärt og Messiaen.

## ■ Påskeaften 26. mars

- Kl. 12.00 i Bergen domkirke: Orgelresitasjon «Prière». Domkantor Sigurd Melvær Øgaard spiller orgelmusikk til ettertanke på påskeaften. Verker av bl.a. Franck, Brahms og Bach.

- Kl. 15.00 i Johanneskirken: Påskemeditasjoner for klokkespill. Kirken er åpen for lys-tenning

og meditasjon. Asbjørn Myksvoll, klokkespill.

## - Kl. 18.00 i Johanneskirken:

Orgelstykker av Max Reger. Program som lørdag 19. mars.

## ■ Påskedag 27. mars

### - Kl. 15.00 i Mariakirken:

Orgelkonsert. Festmusikk ved kantor Karstein Askeland.

### - Kl. 19.00 i Storetveit kirke:

Klassiske perler. Verk av Dvorák, Schubert, Mercadante, Vivaldi, Bizet, Gounod og Webber. Medvirkende: Åse Solvi, sopran, Jan Erik Endresen, baryton, Ljubov Østerberg, piano. Bill kr. 150/100 (stud/honnør).

## ■ 2. påskedag 28. mars

### - Kl. 19.00 i Sandvikskirken:

Påskesanggudstjeneste. Vandring gjennom påsketiden i salmesang, musikk og bibeltekster. Tore Kloster, tenor, Tore Pettersen, trompet, Jostein Aarvik, orgel, Sverre Langeland, liturg.

### - Kl. 19.30 i Slettebakken kirke:

Egil Hovlands «Oppstandelsesmesse». Kap. Lars Petter Eide. Slettebakken Motettkor. Blåsere.

### - Kl. 20.00 i Åsane kirke:

Påskens lovsang. Påskehelgen avsluttes med menighetens tradisjonsrike lovsangskveld. Koret Prima Vista med solister, Lenamaria C Gravdal, orgel og flygel. Nattverd.

## ■ Søndag 3. april

- Kl. 15.00 i Bergen domkirke: Orgelkonsert «Resurrexit».

Domkantor Sigurd M. Øgaard. Verker av bl.a. Bach, Saint-Saëns og Dandrieu.

## - Kl. 19.00 i Olsvik kirke:

Påskekonsert. Festlig sang og musikk for påsketiden. Bergen Mannskor, Camilla H. Bjerke, trompet, Brith B. Bjordal, sang og Rune J. Klevberg, orgel. Bill. kr. 100,-

## - Kl. 19.00 i Åsane kirke:

«Förklädd Gud» av Lars-Erik Larsson. «Förklädd Gud» og kormusikk av Kristian Hernes. Prima Vista, Korskolens kirkekor sammen med solister og orgel. Gerd Inger Eide Yddal, orgel. Dirigent: Lenamaria C. Gravdal. Bill. kr. 200/150 ved forhåndskjøp.

## - Kl. 19.30 i Sandvikskirken:

Musikk for harpe, horn og orgel. Musikk av Andres, Grandjany, Watkins, Eccles m.fl. Marija Kadovic, harpe, Danilo Kadovic, horn, Jostein Årvik, orgel. Bill. kr. 100,-

## ■ Søndag 10. april:

### - Kl. 19.30 i Laksevåg kirke:

Påske-ekko, et musikalsk tilbakeblikk. Påskesanger fra Norge og andre land. Familien Torgersens strykekvartett, Anna Theresa Torgersen, sang. Vi utforsker forskjellige aspekter ved påskemysteriet. Bill. kr. 100,-



Påskefest 2016 er støttet av Bergen kommune

# I kriser er vann kritisk

Aldri før har vi sett så mange store humanitære kriser på en gang. Kirkens nødhjelp er i katastrofen med rent vann. Nå trenger de din hjelp.

TEKST OG FOTO: KIRKENS NØDHJELP

Akkurat nå er millioner av mennesker verden over rammet av katastrofer. Et eksempel er Etiopia, der værphenomenet El Niño har skapt den verste tørken på 30 år. Ifølge myndighetene er 10,2 millioner truet av kritisk matmangel i 2016. Mer enn halvparten av disse er barn. 5,8 millioner mennesker er i akutt mangel på vann.

## Mangler både mat og vann

Blant dem som er hardt rammet, er bønderne i Ankober-distriktet. 66-åringen Dagne i landsbyen Washa har sjelden sett en verre tørke gjennom sine 40 år som bonde.

– Jeg har vært gjennom vanskelige perioder i livet mitt. Det har skjedd før at regnet ikke har kommet og vi har prøvd å overleve med det lille vi har. Men dette er noe av det vanskeligste jeg har opplevd. Hver eneste dag må hele familien stå over måltider for å spare på maten, forteller ni-barnsforen.

Tørken har skapt enorm vannmangel, ubrukelige avlinger og utarmede beitemarker. Bønderne mister dyrene og dermed livsgrunnlaget. Det lille regnet som har kommet, har ikke vært nok til å gi avlinger. For å klare seg, må bønderne selge dyrene som har overlevd så langt i tørken. De blir tvunget til å selge kyr som har sørget for verdifull melk til barna i familien. Nå har mange snart verken dyr eller penger igjen. Dagne håper fortsatt på regn, men er bekymret for hvordan han skal klare å drive jorda uten oksene sine.

– Vår eksistens avhenger av dyrene. Uten dem blir det vanskelig for oss å overleve. Jeg vet ikke hva jeg skal gjøre, sier Dagne fortvilet.

## Nødarbeidet er i gang

Kirkens nødhjelp er til stede i Ankober og andre av de verst rammede områdene og sørger for rent vann og trygge sanitære forhold.

– Vi er i gang med nødhjelpsarbeidet og har allerede jobbet forebyggende i flere måneder. Men når omfanget er så stort,

trenger vi all den hjelpen vi kan få, sier generalsekretær Anne-Marie Helland i Kirkens nødhjelp.

## Du kan hjelpe

I kriser er vann kritisk. Derfor er vann noe av det aller første Kirkens nødhjelp stiller med i katastrofer. De sørger for rent vann og mulighet til gode sanitærforhold der alt er ødelagt. Samtidig jobber de sammen med folk i utsatte områder for å forebygge den neste naturkatastrofen. Kirkens nødhjelp jobber også med å påvirke politikere og andre beslutningstakere til å stanse klimaendringene.

13.-15. mars går Kirkens nødhjelps fasteaksjon av stabelen. Dette er menighetenes egen aksjon. Ditt bidrag gjør det mulig for Kirkens nødhjelp å være der med rent vann når katastrofen rammer. Derfor håper vi du vil støtte fasteaksjonen enten ved å stille som bøssebærer eller med penger i bøssa. Vi oppfordrer deg også til å bruke stemmen din i fasteaksjonens klimakampanje og slik bidra til å stoppe klimakrisen. ●



HÅPER PÅ REGN: Tross dårlige avlinger dette året, jobber Dagne i åkeren for å forberede den tørre jorda på regnet han håper vil komme. FOTO: HILINA ABEBE/KIRKENS NØDHJELP





FASTEKSJON 2016:  
Aksjonsleder Elisabeth Meyer-Eriksen håper på stort engasjement og penger i bøssene i fastetida.  
FOTO: KIRKENS NØDHJELP/  
HEGE KRISTIN ULVIN



ALLE BLADENE PÅ NETT: Bladene for alle menighetene like fra 2003 er nå samlet og gjort tilgjengelig på internett. Her ligger det mye godt lesestoff, og du finner helt sikkert mange folk du kjenner hvis du blar litt i bladene. FOTO: MAGNE FONN HAFSKOR

## Fakta: Fasteaksjonen 2016

- Årets fasteaksjon går av stabelen 13.-15. mars i uken før palmesøndag.
- De fleste bøssebærerne er konfirmanter, men for å nå alle husstander, er det viktig at også de voksne bidrar.
- Som i 2015, er temaet for fasteaksjonen «I kriser er vann kritisk». I fokus står Kirkens nødhjelps vannarbeid i katastrofer, og hvordan klimaendringene

skaper flere og verre katastrofer.

- Temaet har ikke blitt mindre aktuelt gjennom året som har gått. Det er nå flere store katastrofer i verden enn noen gang, og flyktningkrisen har gjort at lidelsene også har rykket nærmere oss her hjemme i Norge.
- Det siste året har Kirkens nødhjelp gitt rent vann til blant andre flyktninger i



Sør-Sudan, Nord-Irak og Syria, flomofre i Malawi og jordskjelvrammede i Nepal.

- Du kan lese mer om Kirkens nødhjelps fasteaksjon her:

[www.fasteaksjonen.no/fasteaksjonen-2015-22-24-mars](http://www.fasteaksjonen.no/fasteaksjonen-2015-22-24-mars) ●

## Støttebrev fra biskop Halvor



SKAP LOKALT ENGASJEMENT: «Gjer fasteaksjonen til heile kyrkjelydens aksjon. Slik blir vi mange som levandegjer og synleggjer i lokalsamfunna våre vår felles visjon om diakonien som evangeliet i handling» oppmodar biskop Halvor Nordhaug i sitt brev til sokneråda.

FOTO: BJØRGVIN BISPEDØMEKONTOR

«Det siste året har vi sett eit enormt engasjement for å vise solidaritet med flyktningar – både dei som kjem til Noreg og dei mange, mange andre som har søkt tilflukt i andre land. Både einskildpersonar, grupper og heile lokalsamfunn stiller opp. Takk for hjartelag og økonomisk støtte».

Dette skriv biskop Halvor Nordhaug i eit brev som er sendt til alle sokneråda. I brevet viser han til den sterke posisjonen Kirkens nødhjelp har hatt innan internasjonal diakoni, like sidan starten i 1947. Den gongen var det stort behov for naudhjelp i Europa, og norske kyrkjelydar stilte opp, også for dei som budde

i land som blei sett på som fiendar under krigen.

«Kyrkjelydane omsette den kristne trua si i praktisk handling. No, nesten 70 år seinare, er det vi som får utfordringa – og Kirkens nødhjelp er igjen vår kanal. Den nye strategien seier at det no skal leggest større vekt på nettopp dette: Tru i praksis», skriv Halvor Nordhaug. ●

## Tretten års bladhistorie samlet på én nettside

Styret for menighetsbladene i Fana prosti har nå gjort hele blad-historien tilgjengelig på nett.

Går du til [www.fellesmenighetsblad.no](http://www.fellesmenighetsblad.no) og deretter trykker på bladarkiv-lenken i menylinjen, så vil du finne arkivet over alle menighetsbladene for de syv menighetene i Fana prosti som samarbeider om fellesblad. Arkivet går like tilbake til samarbeidet startet i 2003.

Bladet du nå holder i hendene er nemlig et resultat av samarbeidet mellom syv menigheter i Fana Prost; Birkeland, Bønes, Fana, Skjold, Slettebakken, Storetveit og Søreide. Fem ganger i året samarbeider disse om å lage menighetsbladene.

Innholdet i bladet er todelt; 16 sider (sidene 5-20) er «fellesdelen», som er felles for alle bladene. På fellessidene samler en lokalstoff som kan være relevant for alle de syv menighetene. I tillegg har en også noe nasjonalt og internasjonalt innhold på disse sidene.

De resterende åtte sidene er lokalstoff for hver enkelt menighet. Her er det typisk gudstjenestelister, «takker og ber», informasjon om lokale arrangement og annet innhold som primært er relevant for den enkelte menighet. ●

## 200 bibelår

- Et av spørsmålene som ble diskutert etter at Grunnloven ble undertegnet i 1814, var hvor den unge nasjonen skulle få bibler fra. Til da hadde bibler, salmebøker og oppbyggelseslitteratur kommet fra København. Nå ble det nødvendig å løse oppgaven selv.

- Bibelselskapet ble stiftet 26. mai 1816 som del av en bred internasjonal bevegelse startet i England i 1804. Målet var å gjøre Bibelen til allemannseie.

- Kronsprinsregent Karl Johan ga Bibelselskapet en startkapital på hele 6000 riksdaler. Man ville da først og fremst revidere de danske verkene. I 1820 kom Bibelselskapets første utgivelse, en revidert utgave av Det nye testamentet.

- Den britiske bibelbevegelsen var nå klar til innsats og sendte den tidligere offiseren Carl Gustav Christopher von Bülow til Norge i 1820 for å bli misjonær i dette «hedenske» landet. «Mangelen på Guds ord er stor i dette landet» skriver han i et brev hjem.

- Bülow synes at Bibelselskapet gir ut altfor få bibler, og hevder at det ikke finnes kunnskap om Bibelen. Bibelselskapet tar sterk avstand fra Bülow, konflikten ender med at han blir utvist i april 1828.

- Alle biblene som ble distribuert på 1800-tallet var skrevet på dansk. Den første norske oversettelsen kom først i 1889, da Det Norske Samlaget gav ut Det nye testamentet på landsmål.

- Fyrebilsbibelen, som den første hele bibeloversettelsen på nynorsk ofte blir kalt, kom i 1921, utgitt av Studentmållaget. Bibelselskapet kom med en revidert utgave av denne i 1938.

- Den første hele bokmåloversettelsen av Det gamle testamentet (med Apokryfene) kom i 1891, femti år etter at arbeidet var påbegynt. Det nye testamentet fulgte i 1904. Bibelselskapet kom med en revidert utgave av de to testamentene i 1930, der språket følger rettskrivningsnormene av 1917.

# Bli med på Bibel-festival!



– Visjonen for feiringen er å åpne Bibelen for alle, sier generalsekretær i Bibelselskapet Ingeborg Mongstad-Kvammen, som markerer stiftelsens 200-årsjubileum i mai med en firedagers bibelfestival i Oslo - og påfølgende besøk i de største byene.

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

Suksessen med Bibel 2011 viste at Det norske bibelselskap fortsatt er en høyst vital og oppegående aktør i norsk kristenliv. 26. mai fyller stiftelsen 200 år.

### Bibelen i lommen

Bibelselskapets formål har like siden begynnelsen vært å

utbre Den hellige skrift. Hva det betyr rent praktisk, har derimot endret seg på 200 år. Alle som har en smarttelefon, har nå en gratis bibel i lommen til enhver tid.

«Å utbre Bibelen i 2016 betyr i større grad enn før å hjelpe folk til å bruke Bibelen. Derfor vil vi benytte jubileet til å åpne Bibelen for alle» skriver Mongstad-Kvammen på Bibelselskapets nettside, [\[bel.no\]\(http://bel.no\), og inviterer til Bibel-festival 2016 i tidsrommet 26.-29. mai.](http://www.bi-</a></p></div><div data-bbox=)

Oslo domkirke og området rundt blir festivalens samlingssted. På det rikholdige programmet står blant annet lovsangskveld, konsert, bibelfortellerstunder, kunstutstilling, bibelsamtaler, multi-kulturelt festmøte, festgudstjeneste - og bibelmaraton i domkirkeparken.



KLAR FOR BIBELFESTIVAL: – Vi skal skape blest om Bibelen i 2016, lover Bibelselskapets generalsekretær, Ingeborg Mongstad-Kvammen.

FOTO: BIBELSELSKAPET

Ellers kan det bli morsomt å se hva Stand Up Norge får til i forestillingen Bibel & Babbel, som settes opp på Latter på Aker brygge 27. og 28. mai. På plakaten her står Torolf Nordbø, Olav Svarstad Haugland, Rune Andersen, Cecilie Steinmann Neess og Jon Niklas Rønning.

### Kommer til Bergen

Av andre ting kan vi trekke frem KFUK-KFUMs tenåringsfest Jesus Loves Electro - and U og tankesmien Skaperkrafts debattmøte om Bibelens plass i den norske offentlige debatt.

Det blir også tekstleserkurs, giversamling, møte med det internasjonale bibelarbeidet og ikke minst bursdagsfest lørdag formiddag på Jernbanetorget med en rekke barnekor.

### Ny sjanse til høsten

Skulle du være forhindret fra å leggeturen til Oslo i slutten av mai, får du en ny sjanse til høsten. I september drar Bibelselskapet på turne til Bergen, Kristiansand, Stavanger, Ålesund og Bodø med festforestillingen Bibelen, standupforestillingen Bibel & Babbel og debattmøtet om Bibelens plass. Bibelen vil også være meget synlig under Olavsfestdagene i Trondheim i juli. ●



**FØRSTE BOKMÅLS-UTGAVE:** I 1891-oversettelsen av Det gamle testamentet er også apokryfene med, som den første offisielle utgaven av disse bøkene fra Bibelselskapet.

- Eivind Berggrav, som ble biskop i Oslo i 1937, mente at språket i oversettelsene fra 1930 (bokmål) og 1938 (nynorsk) ikke var ungdommelig nok, og startet arbeidet med en ny, full oversettelse fra grunnspråkene.

- Ungdomsutgaven av Det nye testamentet kom ut i 1959 (bokmål) og 1961 (nynorsk), og kom i nye illustrerte utgaver i 1975 under tittelen «Godt nytt. Det nye testamentet for mennesker i dag».

- En helt ny oversettelse av hele Bibelen kom i 1978. I arbeidet med denne (påbegynt i 1956) ble det lagt vekt på å få frem meningene i grunnteksten, og ikke oversette ord for ord. I 1985 kom det en lettere revidert utgave av denne oversettelsen, noe som gjør at man ofte kan se den referert til som 1978/85-utgaven.

- Den foreløpig siste oversettelsen, Bibel 2011, ble lansert 19. oktober 2011. Denne oversettelsen ble gjort mer bokstavelig etter grunntekstene enn den forrige. Språket er også modernisert, og en rekke skjønlitterære forfattere ble brukt som konsulenter.

- Mer informasjon: [www.bibelen.no](http://www.bibelen.no)

**BIBEL FOR ALLE:** Den nye oversettelsen fra 2011 foreligger i flere ulike størrelser, farger, innbindinger og prisklasser.

### Festforestilling og bibel-standup

Øverst på plakaten står festforestillingen «Bibelen» i Oslo konserthus lørdag 28. mai. Den produseres av Hanne Krogh, som har med seg Ole Paus, Oslo Soul Children, Helene Bøksle, Thomas Ruud og Marianne Antonsen.



# Tale til en konfirmant:

Etter hvert som årene er gått, er det blitt stadig klarere for meg at jeg har tre sterke grunner for å slutte meg til ordene fra Paulus om evangeliet som en Guds kraft til frelse.

# Jeg skammer meg ikke over evangeliet

AV ROLF KRISTIAN ECKHOFF

**K**jære konfirmant! Det er fra gammelt av tradisjon for å si at når en blir konfirmert, trer en inn i «de voksnes rekke». Det fikk også jeg høre da jeg ble konfirmert for mer enn 62 år siden.

Jeg tipper at du er enig i at påstanden om at en er blitt voksen når en konfirmeres, både er riktig og gal. På noen måter kjenner vi oss ganske voksne, mens vi på andre måter gjerne vil få fortsette å være

barn litt til. Som du vet, musiserer jeg litt sammen med bestemor på hobbybasis. Det er litt rart å tenke på at jeg fremdeles føler meg som en 15-åring når jeg spiller på instrumentet mitt.

På denne store dagen vil jeg få dele med deg noen «voksne» tanker om dette å tro på Jesus Kristus som vår frelser og forsoner. Min hilsen til deg fra Bibelen står i apostelen Paulus sitt brev til Romerne i det 1. kapitlet og i det 16. verset: «*For jeg skammer meg ikke over evangeliet, for det er en Guds kraft til frelse for hver den som tror!*»

DE STORE SPØRSMÅL: Hvordan er vår virkelighet, fra de minste partiklene i atomkjernene til de ytterste stjernetåkene i det enorme universet, blitt til? Bildet viser NGC 6744, en stor spiralgalakse av samme type som Melkeveien. Trolig finnes det mer enn 170 milliarder galakser, hver av dem med fra ti millioner til hundre billioner stjerner (eller soler).

FOTO:  
EUROPEAN  
SOUTHERN  
OBSERVATORY/  
ESO.ORG



## «De aller fleste mennesker, uansett kultur og tro for øvrig, vil kunne slutte seg til at det må være en ideell målsetting at vi skal elske vår neste som oss selv.»

Da jeg var yngre, tenkte jeg ofte at disse kraftfulle ordene kanskje var litt for kraftfulle for lille meg. Kunne jeg forsvare min tro med den samme overbevisning som Paulus kunne forsvare sin? Men etter hvert som årene er gått, er det blitt stadig klarere for meg at jeg har tre sterke grunner for å slutte meg til ordene fra Paulus.

**I** Den første grunnen er ganske enkelt at det ikke finnes noen som helst logisk grunn til å skamme seg over selve det å ha et livssyn basert på en tro. Slik jeg ser det, må alle mennesker på en eller annen måte ende opp som troende dersom de vil finne svar på noen helt grunnleggende spørsmål om livet. Grunnen til dette er at alle de svarene vi mennesker kan finne på disse spørsmålene, ligger utenfor rekkevidden til både naturvitenskap og annen vitenskap. Eksempler på slike spørsmål er:

- Hvordan er vår virkelighet, fra de minste partiklene innerst i atomkjernene til de ytterste stjerntåkene i det enorme universet, blitt til?
- Er det noen skapertanke bak, eller er alt bare kommet «rekende på en fjøl»?
- Hva var før universet ble til, og hva er bortenfor dets grenser?
- Har mitt eget liv noen hensikt og bestemmelse, eller er alt bare tilfeldig?
- Er der noe bakom død og grav?

Dette at vi alle må tro når vi skal svare på disse spørsmålene, gjelder på ingen måte bare for dem som har en spesifikk gudstro, men også i høyeste grad for både ateister og agnostikere, og for dem som tenker at «enhver blir salig i sin tro». Dermed blir dette den første, helt allmenne grunnen til at jeg ikke behøver å skamme meg over min kristne tro. Vi er jo alle til syvende og sist troende.

Før jeg sier noe om hvorfor jeg ikke ser noen grunn til å skamme meg over min kristne tro, vil jeg gjerne få nevne et foredrag som jeg hørte for et par år siden av den kjente fysikkprofessoren ved Yale-universitetet i USA, Lawrence Krauss. Han hører til den samme gruppen av eminent

naturvitenskapsmenn som Richard Dawkins og Stephen Hawking, som alle har satset hele sin prestisje på at naturvitenskapen til syvende og sist skal kunne forklare alle ting.

Krauss skrev for noen år siden boken «*A Universe from Nothing*» - «et univers fra ingenting», og foredraget hans handlet om dette. Det begynte som en glitrende utlegging av hva vi i dag vet om universets tilblivelse og egenskaper. Men da han skulle forklare den egentlige begynnelsen, foretok han et skikkelig «krumspring». Han overså bevisst, noe som jeg ikke kan forstå at en eminent naturvitenskapsmann kan gjøre, et helt grunnleggende prinsipp i fysikken: Enhver fysisk prosess forutsetter at det på forhånd foreligger et naturvitenskapelig definerbart utgangspunkt for prosessen.

Anvendt på Big Bang-teorien for universets tilblivelse betyr dette at det på forhånd må ha eksistert et reelt fysisk grunnlag som det «store smellet» kunne ha som utgangspunkt. Dessuten må det ha eksistert en naturvitenskapelig lovmessighet som kunne styre denne prosessen. Jeg har forelagt denne problematikken for dyktige fysikere, og har ikke rømmet motforestillinger. De sier faktisk at «rommet» før «Big Bang» var fylt av energi, eller «vakuumb-energi» som noen kaller det. Denne fysisk reelle, men per i dag utilnærmelige, energien var altså forutsetningen for at «Big Bang» kunne skje.

Hva betyr så dette? Det betyr ganske enkelt at naturvitenskapen selv har definert grensen for hvor langt den selv kan nå når det gjelder å forklare tilblivelsen av den fysiske virkelighet. Det vil alltid være en uutforsket fysisk realitet bakom den aller første prosessen som en har greid å beskrive. Naturvitenskapen kan med andre ord aldri finne universets begynnelse med stor B. Den kan bare finnes gjennom en eller annen form for tro.

**I** Så tilbake til de to andre grunnene til at jeg ikke skammer meg ved evangeliet. Begge disse er knyttet spesifikt til at min tro er kristen. Den ene grunnen er det dobbelte kjærlighetsbudet: *Du skal elske Herren din Gud og din neste som deg selv.* Dette budet er helt grunnleggende i kristendommen. Budets horisontale dimensjon, at vi mennesker skal elske vår neste som oss selv, er samtidig fundamentalt allmenn-menneskelig.

De aller fleste mennesker, uansett kultur og tro for øvrig, vil kunne slutte seg til at det må være en ideell målsetting at vi skal elske vår neste som oss selv. Tenk for en verden vi kunne hatt, om vi alle hadde maktet å leve etter et slikt bud! Denne høye og edle målsetting for menneskers samliv, som i bunn og grunn er universell, er helt sentral i den kristne tro. Derfor utgjør den den andre gode grunnen til at jeg ikke skammer meg over evangeliet.

**I** Men så kommer den for meg uunngåelige sannhetens erkjennelse i den tredje og siste grunnen til at jeg ikke skammer meg ved min kristentro. Og her kan jeg bare bygge på min egen observasjon av meg selv. Selv om jeg vil det aldri så mye, får jeg jo bare i liten grad til å elske min neste som meg selv. Tidvis kan det kanskje lykkes stykkevis og delt, og som kristen skal jeg gjøre mitt ytterste for å leve det nye livet i nestekjærlighetens tjeneste. Men for meg er dette ikke blitt noe gloriøst prosjekt.

I mangt og mye, kanskje i det store og hele, er det blitt svikt etter svikt, tap på tap. Og dersom jeg ser meg litt rundt, både lokalt og globalt, er det nok en del som tyder på at dette ikke bare gjelder for meg. Den danske vismannen Piet Hein, eller Kumbel, som han ofte kalte seg, traff nok «spikeren på hodet» i et av sine berømte «gruk»: «*Man sier at menneskene er gode, men hvorfor er de det så ikke?*»

Og da er vi ved den tredje, personlig erfarte og kanskje aller viktigste grunnen til at jeg ikke skammer meg over det gode kristne budskapet. For i det glade kristne budskapet om vår Frelser Jesus Kristus kommer vår Gud og Far oss til unnsetning med sin utstrakte, kjærlige, nådige og tilgivende hånd, slik som det er oppsummert i vers 16 i det 3. kapittel av Johannes-evangeliet, som vi også kaller «den lille Bibel»: «*Før så høyt har Gud elsket verden at han gav sin Sønn, den enbårne, for at hver den som tror på ham ikke skal gå fortapt men ha evig liv.*»

Derfor kan også jeg, når jeg nå er blitt en gammel mann, med frimodighet stemme i med apostelen Paulus: Jeg skammer meg ikke ved evangeliet, for det er en Guds kraft til frelse for hver den som tror. Kjære konfirmant! Lykke til med dette livslange prosjektet! ●

Hilsen bestefar



VAKKERT KORVERK: Motettkoret fremfører «Te Deum in C» av Benjamin Britten.

# Minnekonserter for Olav Øgaard

Kirkemusikalsk og diakonalt var Olav Øgaard «høyt og lavt» og favnet «vidt og bredt», egenskaper som behørig ble trukket frem under minnekonserteren i Slettebakken kirke søndag 21. februar.

TEKST OG FOTO: FRODE HJERTNES

Faste lesere av menighetsbladet og den lokale presse for øvrig, er vel kjent med at mangeårig kantor i Slettebakken menighet, Olav Martin Øgaard, omkom i en tragisk ulykke for omkring ett år siden.

Før han gikk av med pensjon høsten 2014, hadde Olav et særdeles langt og omfattende kirkemusikalsk virke bak seg, først og fremst som organist og korleder i Slettebakken menighet gjennom mer enn femti år. Engasjementet strakk seg imidlertid langt lenger enn dette. Han hadde gjennom årene flere styreverv i musikklivet, han underviste både ved lærerhøgskolen ved musikkonservatoriet og gjennom en periode på tretti år dirigerte han Bergen Kristelige Landsungdomslags kor, for å nevne noe.

I 2014 ble han utnevnt til æresmedlem av Norges kirkesangforbund. Olav Øgaard mottok også Kongens fortjenestemedalje i sølv og Årstad bydels kulturpris for sin innsats.

Sjokket over Olavs plutselige bortgang og sorgen som fulgte, gjorde at det tok et år å få summet seg tilstrekkelig til at det kunne avholdes en minnekonserter. Olav Øgaards sønn, domkantor Sigurd Melvær Øgaard, og barnebarnet Mathias åpnet konserten med en komposisjon av Olav Øgaard selv; et preludium over «Store Gud vi lovpriser deg».

For øvrig bestod konserten av varierte kirkemusikalske uttrykk; ikke minst Benjamin Brittens «Te Deum in C» ved Slettebakken motettkor, i tillegg til blant annet Hamburger Sonate av C. P. E. Bach, Toccata i F-dur av J. S. Bach, Mendels-



NYE GENERASJONER ØGAARD PÅ ORGELKRAKKEN: Olav Øgaards sønn, domkantor Sigurd Melvær Øgaard, og barnebarnet Mathias åpnet konserten med en komposisjon av Olav Øgaard selv; et preludium over «Store Gud vi lovpriser deg».

sohn-Bartholdys «I Will Sing of Thy Great Mercies» og «As the Father has Loved Me» av David Ashley White.

Det var mange som ønsket å hedre Olav denne kvelden, sangere, instrumentalister og et tallrikt publikum - noe Hildegunn, enken etter Olav, på vegne av familien, uttrykte stor takknemlighet over. Sogneprest Jorunn M. Johnsen og Sverre Trætteberg, begge nære medarbeidere av Olav Øgaard gjennom en årrekke, bandt programmet sammen med sedvanlig sikker hånd. ●

# Ikkje gå glipp av Bjerkrheimjazz

Helga 15.-17. april skal Bjerkrheimjazz igjen framførast – denne gongen i Bergen domkirke og Os kyrkje.

Bjerkrheimjazz blei framført på Vossajazzen i 2011 med to fulle hus. Medverkande den gongen var eit kor på 70 songarar dirigert av Tone Synnøve Øygard Steinkopf.

Mange har eit forhold til Trygve Bjerkrheims salmar, til dømes «*Det er makt i de foldede bender*», «*Det strøymmer ei livselv av lukka*», «*Takk at du tok mine byrder*» og «*Han tek ikkje glansen av livet*». Desse kan du no altså nok ein gong få nytta i ei spanande musikalsk drakt.

Medverkande på konsertane i april er eit prosjektkor med 40 koristar frå Ung kirkesang, 50 vaksne koristar frå Bjørgvin kirke-

sangforbund og mange unge songarar frå kyrkjene i Førde i Sogn og Fjordane i nord til Sveio i Sunnhordland i sør, alt saman dirigert av Tone Synnøve Øygard Steinkopf.

Dei har også med musikanne Ole Strøm (solosang), Frøydis Grorud (saksofon), Magne Tormodsæther (gitar) og Sigurd Øygard Steinkopf (trommer), med Olav Arne Steinkopf som orkesterleiar. ●

*Bergen Domkirke, laurdag 16. april kl. 17 og Os kyrkje, søndag 17. april kl. 17.*

Redaktør og forfattar Trygve Bjerkrheim (1904–2001) skrev fleire tusen dikt og songar.



## Keltisk retreat på Holmely

9.-12. juni innbyr Holmely på Bryggja i Nordfjord i samarbeid med Bjørgvin bispedøme til keltisk retreat.

Retreat tyder «å trekkje seg tilbake», med ein fast dagsrytme i stilla. Mecky Wohlenberg, som har vore tilknytt den keltiske rørsla i 20 år, vil halde to foredrag i tekst og bilete. Han var prest i Selje fram til år 2006, no er han i Sannidal i Bamble. «Keltisk kyrkjehistorie og keltisk kristen tru, samt den keltiske Luther» er tema.



STILLA I NATUREN: Holmely ligg i sjøkanten, like ved riksveg 15 på Bryggja i Nordfjord, med flott utsyn mot fjell og fjord. FOTO: HOLMELY

Brit Lundby Hilde skal leie retreaten. Ho har i lang tid vore ein ressursperson for Holmely. I 2005 blei ho tildelt Sunniva-stipendet av kyrkja, og ho har utarbeidd materiale for pilegrimmar som ønskjer å gå i St. Sunniva sine fotspor på Selja. Personalprest i Bjørgvin bispedøme, Bård Haukedal, vil også delta, og gir tilbod om samtaler.

Store delar av laurdagen er sett av til pilegrimstur til Selja. Brosjyre er lagt ut på nettsidene til bispedømet og Holmely:

[www.holmely.no](http://www.holmely.no)

[www.retreater.no/retreatsted/holmely](http://www.retreater.no/retreatsted/holmely)

Pris per person: Dobbeltrom kr. 2700,- enkeltrom kr. 2900,- ●



## Leve «kjerka» i New Orleans!

Hovedkontoret for Sjømannskirken i Bergen har ikke midler til å prioritere New Orleans lenger. Norske jazzvenner/musikere har derfor startet en redningsaksjon for den populære «jazzkirken».

Kjenner du også på frykten for å komme til New Orleans, og så er ikke sjømannskirka der lenger? Da er du velkommen til å bidra med en fast månedlig støtte for videre drift.

Skal dette lykkes, trengs det 200.000 dollar i året. Dersom 100 personer bidrar med 500 kroner i måneden, så er New

Orleans-kirken så godt som sikret - med resterende midler hentet inn fra sponsorer/bedrifter. ●

Mer informasjon:

[www.sjomannskirken.no/new-orleans](http://www.sjomannskirken.no/new-orleans)

FOTO: SJØMANNSKIRKEN

Nå kan du bli klimamillionær gjennom Kirkens nødhjelp og Changemakers påvirkningskampanje.



## Du er millionær

Oljefondet, som tilhører det norske folk, er nå på svimlende 7000 milliarder kroner, et beløp så stort at dersom man delte det likt på alle ville det blitt godt over én million på hver. På sett og vis er vi dermed millionærer hele gjengen.

Så er spørsmålet – hvor ville du investert din million dersom du fikk velge helt fritt? 1,4 milliarder mennesker mangler tilgang til elektrisitet. Samtidig som energibehovet går opp, må klimautslippene ned.

- Den eneste løsningen på dette er en kjempesatsing på fornybar energi - spesielt i fattige land, mener Kirkens nødhjelp og Changemaker.

- Denne våren skal politikerne diskutere om oljefondet får investere mer i fornybar energi, men for øyeblikket er de veldig i tvil. Du kan bidra til å overbevise dem. Derfor trenger vi så mange klimamillionærer som mulig.

- På den måten kan vi gi politikerne klar beskjed om at en større del av oljefondet må investeres i det som løser klimaproblemene – ikke det som skaper dem. Bli klimamillionær du også, oppfordrer organisasjonene. ●

*Les mer om kampanjen og skriv under om du er enig: [www.kirkensnoddhjelp.no/klima](http://www.kirkensnoddhjelp.no/klima)*

## TRENGER DU NOEN Å SNAKKE MED?

Ring eller skriv. Vi er her. Alltid. [kirkens-sos.no](http://kirkens-sos.no)

**SOS**  
22.40 00.40



**SOS**  
CHAT



**SOS**  
MELDING



**KIRKENS**  
**SOS**

# Kyrkja b

Kulturminister Linda Hofstad Helleland la 5. februar fram eit forslag om endringar i kyrkje-lova, slik at det vert danna eit nytt rettssubjekt for Den norske kyrkja.

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

Forslaget inneber at arbeidsgjevaransvaret for prestenesta og for dei tilsette ved dei nasjonale og regionale kyrkjelege verksemdene blir overført frå staten til kyrkja. Gjennom rammetilskot vil staten framleis finansiere verksemdene som blir overdratt.

### Historisk særstilling

- Både samfunnet, kyrkja og staten er best tent med eit tydeleg skilje mellom stat og kyrkje, seier kulturminister Linda Hofstad Helleland (H) i ei pressemelding, der ho også lovar at regjeringa vil føre ein politikk som sørgjer for at kyrkja framleis kan vere ei folkekyrkje for alle.

- Det er ikkje motsetnad mellom å bevare kyrkja som folkekyrkje og å støtte det religiøse og livssynsmessige mangfaldet som finst i samfunnet vårt, seier ho.

- Eg meiner vi har kome fram til ein god balanse mellom omsynet til likebehandling av trus- og livssynsamfunn og omsynet til at Den norske kyrkja har ei historisk særstilling i det norske samfunnet. Eg trur framlegget til endringar i kyrkjelova vil få brei tilslutning.

### Tydeleg skilje

- Endringane i kyrkjelova dannar grunnlag for eit tydeleg skilje mellom stat og kyrkje. Regjeringa har fulgt opp denne prosessen på ein god måte, seier Kirkerådets direktør, Jens-Petter Johnsen, til kirken.no.

Når regjeringa legg fram forslag til lovendringar for Stortinget no, ligg det godt til rette for at Kyrkjemøtet kan behandle saka i april og at reforma kan gjennomførast frå 1. januar 2017 som planlagt.

### Sjølvstendig trussamfunn

- Det er viktig for heile prosessen at dette kjem i rett rekkefølge, og at Kirkemøtet kan ta utgangspunkt i behandlinga i regjering og



# lir sjølvstendig



FRAMLEIS FOLKEKYRKJE – Regjeringa vil føre ein politikk som sørgjer for at kyrkja framleis kan vere ei folkekyrkje for alle, seier kulturminister Linda Hofstad Helleland.

FOTO: SØR-TRØNDELAG HØYRE

storting, seier Johnsen, og viser til at Kirkemøtet skal vedta dei regelendringar som er nødvendige for at kyrkja kan vere operativ som arbeidsgiver og økonomiforvalter frå 1. januar 2017.

– Vårt mål er at medlemmer og ansatte skal merka minst mogleg til endringa. Dette handlar om ein stat som ikkje lenger kun

knyter seg til eitt trossamfunn, og ei kyrkje som i større grad vert fristilt til å vere eit sjølvstendig trussamfunn.

Nesten 75 prosent av befolkningen i Noreg er medlemmer av Den norske kirke, som tilhører den evangelisk-lutherske kyrkjefamilien. ●

## Kirkerådet sier ja til vigselsturgi for likekjønnede ekteskap

Kirkerådet har nå gitt sin tilslutning til Bispemøtets forslag om at Kirkemøtet skal vedta liturgier for ekteskapsinngåelse mellom likekjønnede.

Kort etter kirkevalget fjor høst henvendte Bispemøtet seg til Kirkerådet og ba om at saken om liturgier for likekjønnet samliv ble satt på dagsorden. Oppfordringen ble fulgt, og på møtet i Kirkerådet 28. januar vedtok de å fremme saken «Kirkelig vigsel for likekjønnede par» for Kirkemøtet i 2016, der den vil bli endelig avgjort.

Saken om liturgier for likekjønnet ekteskapsinngåelse var et sentralt tema i kirkevalgene 2015. Et enstemmig Bispemøte tok 26.-30. oktober konsekvensen av utfallet av kirkevalget 2015 som har gitt flertall i Kirkemøtet for å innføre en liturgi for kirkelig vigsel av likekjønnede par.

Biskopene foreslo derfor at det i tillegg til dagens liturgier for ekteskap og forbønn for borgerlig inngått ekteskap mellom kvinne og mann, skal utarbeides tilsvarende liturgier både for ekteskapsinngåelse mellom likekjønnede og forbønn for borgerlig inngått likekjønnet ekteskap. ●

LITURGI FOR LIKEJØNNETE: Biskopene ser ulikt på spørsmålet om likekjønnet vigsel, men har funnet enighet om hvordan kirken bør gå videre med saken. FOTO: KIRKEN.NO



NULL BOSS!

# Lev - et - kompostér

2000 mark et opp matrestane til Kristine Ullaland (28) i hennar sentrumsleiligheit i Bergen. Ho meiner likevel ho ikkje lever ekstremt. – Livsstilen min har berika livet mitt. Eg vil vise at ein kan klare å leve tilnærma søppelfritt samstundes som ein har eit normalt og godt liv, seier ho.

LEVER SØPPELFRIITT: –Vi må tenke nytt rundt måten vi lever på, meiner Kristine Ullaland.

TEKST OG FOTO: GYRID CECILIE NYGAARD

Som kyrkje er vi oppteken av å ta vare på skaparverket. Kveldsåpent-komiteen i Birkeland ønska å fremje ein levemåte som bidrar til ei betre forvaltning av jorda sine ressurser. Difor inviterte vi Kristine Ullaland frå organisasjonen Grønare kvardag til eit inspirasjonsforedrag om korleis vi kan kaste mindre mat på Kveldsåpent 15. februar.

## Reduser - resirkuler - kompostér

Ullaland starta Grønare kvardag etter nokre studieår i London. Der er det få bospann på gata på grunn av sikkerheit, og innbyggjarane legg difor store søppelsekk-er utanfor husa dagen før bossbilen kjem. Ho likte ikkje ideen om å legge søppelet ut slik, og ville vere sikker på at det faktisk blei plukka opp av renovasjonsetaten. Difor sparte ho på søppelet i veska si, og etter

kvart gjekk ho over til å prøve å leve meir eller mindre søppelfritt.

Ho blei inspirert av Zero Waste-rørsla, som ønsker å kutte søppel ved å føre det tilbake til jorda. I første omgang vil det seie å kjøpe mindre, kjøpe mat som ikkje har emballasje, og redusere dei tinga ein har heime. Ein må også bruke om att, resirkulere og kompostere for å få dette til. Ullaland er klar på kvifor ho har fått dette som livsstil.

## Tjue prosent mat i bosset

– Det er bra at fleire kjem over fattigdomsgrensa.

## ET OPP RESTANE:

Mark komposterer matrestar midt i byen.

FOTO: DAVIDYTTTERVIK SEETIANGTHAM

Men om alle skulle levd som den typiske nordmannen gjer, treng vi tre jordklodar! Eg synest ikkje det er rettferdig å forbruke så mykje som vi gjer jamnt over heile det vestlege samfunnet. Vi kan leve bra likevel, meiner Ullaland.



#### MATHANDEL I POSE:

Posar med popkorn og quinoa, kjøpt utan emballasje.

FOTO: DAVID YTTERVIK SEETIANGTHAM



## Fakta: Grønare kvardag

- Grunnleggjar i april 2015 av Kristine Ullaland, sosialantropolog og Zero Waste pioner i Norge.
- Målet er å inspirere og utfordre til refleksjon rundt livsstil, forbruk og miljø.
- Les meir om kompost, oppskrifter og tips på [www.gronarekvardag.no](http://www.gronarekvardag.no)

Det er forbrukerane som er dei verste til å kaste mat, i følge tal frå ForMat. Berre i 2015 kasta vi 230.000 tonn med mat som kunne ha vore spist. Det er 20 prosent av all mat som vert kjøpt, og då har talet faktisk gått litt ned sidan 2014. Frukt og grønnsaker er det vi kastar mest av: heile 11,31 kg per person i året. Korleis kan vi endre dette? Ullaland meiner mykje handlar om planlegging.

– Eg såg at eg kasta mykje mat. Det hjelp å planlegge måltider, lage handleliste og å halde seg til denne! Det er også viktig å ikkje la seg friste til å kjøpe med seg noko heilt anna ein dag. Hald deg til det du har planlagt, ellers hopar det seg fort opp i kjøleskapet.

### Frys chilien

Dei som kom på kveldsåpent fekk fleire tips når det gjeld «verstingen» frukt og grønt. Chili kan til dømes frysast heile, og raspast etter behov. Ferske urter held seg ikkje så lenge, og kan frysast ned i isterningbrett med vatn eller olje. Grønnsaker der rota er med kan faktisk spirast om etter ein har brukt dei. Det gjeld til dømes vør-løk, fenikkel og purre.

Ullaland produserer minimalt med søppel, og resirkulerer og komposterer for å få dette til. I tillegg eksperimenterer ho med å lage eigne såper, kremar

og sminke. Til dømes prøver ho å finne ein måte å bruke raudbete til å lage ein rouge. Ho har sydd sine eigne posar av gamle laken, og brukar desse for å handle alle slags råvarer ein kan kjøpe i laus vekt. Plastemballasje unngår ho det ho kan, men ho kjøper også ting i plast som ho resirkulerar, til dømes rømme, som ho er veldig glad i.

### 2000 mark i kjellaren

Tilbake til markane. Ullaland har heile 2000 markar som et opp matrestane hennar før dei råttnar. Markane kjøpte ho gjennom ein sportsbutikk. Dei er veganarar, og for å kompostere andre matrestar har ho ein såkalla Bokashi-kompost under vasken. Den har du i ein lufttett behaldar som blir tilført mikroorganismar i form av bokashistrø eller bokashipapir som fermenterar komposten. Den komposterer så og seie alt, også beinrestar.

Ho får låne naboens hage til å tømme kompostane, mot at ho steller i hagen. Ingen av desse kompostane trekk til seg skadedyr, dei er luktfrie og gir rett til 1000 kroner i stønad frå BIR.

– Målet mitt er ikkje at alle skal leve som meg. Eg ynskjer å utfordre folk til å reflektere over kva framtid vi ynskjer å skape. Små endringar kan gjere stor skilnad. Vi må tenke nytt rundt måten vi lever på, meiner Ullaland. ●

## Sett menneskeverdet i sentrum

«Kirken er forpliktet overfor Gud og mennesker til å rope ut når medmenneskers liv og menneskeverd blir truet»

Dette skriver Kirkerådet i en uttalelse om den aktuelle flyktningsituasjonen, vedtatt 29. januar.

Menighetsbladet presenterer her et utdrag fra uttalelsen, som du kan lese i sin helhet på [www.kirken.no](http://www.kirken.no) (søke etter «menneskeverd i sentrum»):

«Hver dag ser og hører vi nye historier om mennesker på flukt fra krig og konflikt. Vi vet at mange av dem har flyktet fra en livstruende situasjon. Å møte flyktingenes håp og deres berettigede behov for beskyttelse er et ansvar vi ikke kan fraskrive oss. Dette berører grunnleggende verdier hos oss som kristne, som kirke og som samfunn. (...)

Nestekjærlighet og humanitet må vise seg i form av en verdig og respektfull behandling av flyktingene og asylsøkerne. Menneskeverdet må alltid stå i sentrum. Dette er ufravikelig. Alle mennesker har den samme og ubetingede verdi. (...) Derfor forventer Den norske kirke at norske myndigheter:

- Lar internasjonale konvensjoner være overordnet innvandringsregulerende hensyn og andre nasjonale politiske mål i asylpolitikken.
- Legger til grunn en raus tolkning av internasjonale konvensjoner i behandlingen av asylsøkerne.
- Tar et særlig ansvar for barn som kommer som flyktinger.
- Ikke sender flyktinger ut til situasjoner hvor deres liv og grunnleggende livsvilkår blir truet ●

KRISTNE VERDIER SETTES PÅ PRØVE: «Menneskeverdet må alltid stå i sentrum. Dette er ufravikelig», heter det blant annet i uttalelsen fra Kirkerådet.

FOTO: ROBERT ATANASOVSKI/AFP/NTB SCANPIX/KIRKENS NØDHJELP





## Har du tid til overs?

Ønsker du å bruke tiden din på et meningsfullt arbeid?  
Vi har behov for flere frivillige som vil være til stede for mennesker som trenger noen å snakke med.

Ditt bidrag er å lytte og tenke høyt sammen med de som ringer eller skriver til oss.  
Du får opplæring og veiledning så lenge du er frivillig.

Nytt innføringskurs starter snart.  
Interessert?

Kontakt oss på: Telefon: 55 32 58 45/941 83 654  
E-post: bjorgvin@kirkens-sos.no



Ta kontakt dersom du ønsker at ditt barn eller din ungdom skal ha en skolehverdag hvor kristne verdier råder grunnen.

En skole hvor den enkelte har betydning!

Bergen Kristne Grunnskole  
Øvre Kråkenes 49  
Tlf 55 98 78 20, [www.bkgs.no](http://www.bkgs.no)

*Mellom hvert menighetsblad... følg med i*

## Fanaposten

Tlf.: 55 11 80 10  
Fax: 55 11 80 11

*Hver fredag:  
Kunngjøring om gudstjenester i Fana Prosti.*

*E-post:  
[sylvi@fanaposten.no](mailto:sylvi@fanaposten.no)*



Her kan din annonse stå!

Kontakt Frode Høyte  
[hoeyte@gmail.com](mailto:hoeyte@gmail.com)

# Solstrands

*Begravelsesbyrå as*

*Vår erfaring - din trygghet*

Avdeling Fana: Laguneparken, Lagunev. 11  
Hovedkontor: Herman Foss gt. 11

**Telefon 55 55 16 16 hele døgnet**  
[post@solstrands.no](mailto:post@solstrands.no) • [www.solstrands.no](http://www.solstrands.no)



# DAHLS

begravelsesbyrå

Tlf 55 13 15 00  
[www.dbeg.no](http://www.dbeg.no)

Begravelsesbyråkjeden Jølstad

# Bergen & Omegn

BEGRAVELSEHJELP

*- vi utfører alt det praktiske eller tilrettelegger for pårørende som ønsker å gjøre noe selv*



Knut Helge Polden



Espen Polden



Tom Wilson



Heine Polden

**Døgntelefon: 55 21 44 50 • mobil: 917 51 700**  
[www.bergenogomegn.no](http://www.bergenogomegn.no)

**AVD. BERGEN**  
Teatergt. 20  
5010 Bergen  
Tlf: 55 21 44 50

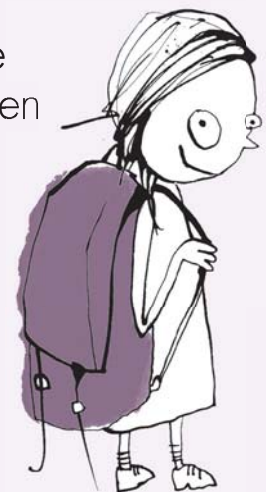
**AVD. BERGEN VEST**  
2.etg på Shellstasjonen  
Sartor, 5353 Straume  
Tlf: 55 21 44 50



Gi barnet ditt gode verdier med på veien

Møllebakken Skole er en kristen grunnskole med små undervisningsgrupper, gode faglige resultater, og et inkluderende miljø som elevene trives i.

Kontakt oss gjerne for å få vite mer.



## MØLLEBAKKEN SKOLE

Syvendedags Adventistsamfunnets grunnskole i Bergen

[www.mollebakkenskole.no](http://www.mollebakkenskole.no) [post@mollebakkenskole.no](mailto:post@mollebakkenskole.no) Tlf: 55 20 71 70



Disse kjekke damene gleder seg til å gjøre kjøkkentjeneste på Formiddagstreffet 18.februar. Fra venstre: Elise Sunnevåg, Marit Sævareid, Ester Pedersen og Berit Opdahl.

FOTO ARNE BREKKE

## FORMIDDAGSTREFFET

Formiddagstreffet møtes annenhver torsdag (ulike uker) kl. 12-14. pris kr. 50.

Program vår/forsommer:

- 17. mars: Nils Georg Brekke forteller og viser bilder om «Hus og landskap».
- 31.mars: Helse i hver tone - bli med på allsang! v/Hans Davanger jr.
- 14. april: Bjørn Kaspar Nygaard kommer – kommer du?
- 28. april: Besøk av to gode

venner fra Lindås som forteller, synger og spiller for oss.

- 12. mai: Informasjon om Fanatrøya v/ Torild Finsrud Velure og Torun Selstad. Ta gjerne på deg en Fanatrøye!
- 26. mai: Vårfest! Kirkekoret deltar. Entré kr. 100.
- 9. juni: Sommertur

*Hilsen formiddagstreffkomiteén ved Olav, Gerd, Berit, Jorunn, Inger-Johanne, Irene og Kjerstin-Mari ●*



Du kan skrive meldinger eller chatte fra [www.kirkens-sos.no](http://www.kirkens-sos.no)

### Produktene er av høy kvalitet

- Dusj/toalettsåpe u/parabener eller parfyme
- Multivask
- Bil- og båtvask m/voks
- Vindusspylervæske høykonsentrat 1,5 liter
- Sprayflaske m/målestreker og god pumpe
- Håndrensemiddel løser olje og maling uten og bli tørr på hendene
- Fotkrem

**KARL J. FOTLAND**

Sæterveien 58  
5236 Rådal

Tlf 907 82 774  
[karl@fotlandimport.no](mailto:karl@fotlandimport.no)

For mer informasjon se  
[www.fotlandimport.no](http://www.fotlandimport.no)

## HVEM HVA HVOR i Skjold menighet

### Ansatte og menighetsråd

**Skjold menighetskontor**  
Skjoldlia 55, 5236 Rådal  
55 59 71 12  
[skjold.menighet@bergen.kirken.no](mailto:skjold.menighet@bergen.kirken.no)

**Administrasjonsleder**  
**Marita Børve**  
Telefon: 55 59 71 12  
[marita.borve@bergen.kirken.no](mailto:marita.borve@bergen.kirken.no)  
Kontordager: mandag, tirsdag, onsdag og torsdag.

**Kateket Elisabeth Saxe Vinkler**  
55 59 71 11  
[elisabethsaxe.vinkler@bergen.kirken.no](mailto:elisabethsaxe.vinkler@bergen.kirken.no)

**Menighetspedagog / trosoppplærer Janne Torvestad**  
55 59 71 17  
[janne.torvestad@bergen.kirken.no](mailto:janne.torvestad@bergen.kirken.no)

**Diakon**  
**Kjerstin-Marie Vereide**  
55 59 71 15  
[kjerstin-marie.veraide@bergen.kirken.no](mailto:kjerstin-marie.veraide@bergen.kirken.no)

**Kantor**  
**Guro Rotevatn Buder**  
Arb.: 55 59 71 16  
Prv.: 412 05 127  
[guro.rotevatn.buder@bergen.kirken.no](mailto:guro.rotevatn.buder@bergen.kirken.no)

**Kirketjener**  
55 59 71 18

**Sokneprest**  
**Arne Brekke**  
Arb 55 59 71 14  
Prv 55 13 76 62  
[arne.brekke@bergen.kirken.no](mailto:arne.brekke@bergen.kirken.no)

**Kapellanvikar**  
**Steinar Sneås Skauge**  
55 59 71 13  
[steinarsneas.skauge@bergen.kirken.no](mailto:steinarsneas.skauge@bergen.kirken.no)

**Kirketjener Joana Vaitke**  
[joana.vaitke@bergen.kirken.no](mailto:joana.vaitke@bergen.kirken.no)  
55 59 71 18

**Menighetsrådsleder**  
**Eiel Holten**  
906 02 464  
[eiel.holten@gmail.com](mailto:eiel.holten@gmail.com)

### Kirkens konti

**Skjold menighet:**  
1644. 21. 60035  
(3411. 32. 01101)

**Givertjenesten diakoni:**  
3418. 18. 00889

**Konfirmantarbeid:**  
3418. 20. 00436

### Aktiviteter

**Skjold kirkekor**  
Skjold kirke - tirsdager kl. 12.30 -14.00. Kontakt: Grete Jacobsen, 55 13 19 78 og Ingebjørg Hougsnes, 55 10 27 47

**Cantus**  
Skjold kirke - tirsdager 19.45-22.00.Guro Rotevatn Buder, Arb: 55 59 71 16

**Søråshøgda barnekor**  
Skjold kirke - torsdager fra kl. 17.30. Leder Ingunn Nygaard, 917 35 586 - [ingkals@gmail.com](mailto:ingkals@gmail.com)  
Hjemmeside: [www.sbkor.no](http://www.sbkor.no)

**Formiddagstreffet**  
Annenhver torsdag i ulike uker - kl. 12.00-14.00. Kontaktperson Kjerstin-Marie Vereide, 55 59 71 15

**10-kaffen**  
Annenhver torsdag i like uker - kl. 10.00-12.00. Kontaktperson Arne Brekke, 55 59 71 14

**KRIK**  
Kontakt menighetskontoret.

**Nordås KFUM-speidergruppe:** (gutter) Onsdager – Skjold kirke/Smøråsfjellet. Kjetil Ullaland [kulumulig@gmail.com](mailto:kulumulig@gmail.com)

**Steinsvik 1 - KFUK-speidere** (jenter) Tirsdager - Skjold kirke  
Kontaktperson Karen Velure [gruppeleder.steinsvik@hotmail.no](mailto:gruppeleder.steinsvik@hotmail.no)

**Seniordans**  
Mandager kl. 10.30 - 12.00.  
Kontaktperson: Brith Sjong, 911 48 221

**Trim**  
Onsdager kl. 11.00-12.30.  
Astrid Teigen, 45 02 51 03

**Skjold kirkelag**  
Kontaktpersoner Berit Ådland 977 51 344 og Gerd Dale tlf. 55 13 27 29

**Skjold søndagsskole**  
Janne Torvestad, 55 59 71 17  
[janne.torvestad@bergen.kirken.no](mailto:janne.torvestad@bergen.kirken.no)

**Internett/menighetsblad**  
Ansvarlig utgiver: Menighetsrådet. Redaktør, menighetsblad Steinar S. Skauge, 55 59 71 13  
[steinarsneas.skauge@bergen.kirken.no](mailto:steinarsneas.skauge@bergen.kirken.no)

Nettpubliserings: Bjørn Selfors, [bselfors@broadpark.no](mailto:bselfors@broadpark.no)



## «Det gode landet» i Skjold kirke

Søndag 13. mars forenes mange gode krefter i Skjold kirke. Da fremføres nemlig musikkspillet «Det gode landet» av Eyvind Skeie og Sigvald Tveit.

Medlemmene fra Blå og Rød gruppe (3. – 7. klasse) i Søråshøgda Barnekor og koret Cantus vil sammen med solister og band sørge for at tilhørerne blir tatt med på en musikkalsk reise til nettopp det gode landet.

Her møter vi både små og store engler, vi møter St. Peter, som spilles av Olav Veierød, og vi møter Veslemøy Fluge Berg i rollen som Kvinnen som kommer til Det gode landet. Bandet består av profesjonelle musikere under ledelse av Vidar Eldholm.



Velkommen til en himmelsk konsert søndag 13. mars kl. 17. Billetter kr. 100 / 50 / 250 (fam). ●

Veslemøy Fluge Berg.

Skjold kirkekor er førti år i år. Dette skal markeres i forbindelse med gudstjenesten 1. mai. Gerd Dale er den eneste i koret som har vært med i alle førti årene. Dag Høieggen har derfor tatt en prat med henne om koret og Gerd.

TEKST: DAG HØIEGGEN

En strålende blid dame, alltid positiv, møter oss på hver eneste korøving! Det har hun gjort i 40 år! Gerd Dale er den eneste av koristene som har vært med i koret siden starten. Ja, allerede fra den første tanke om et kirkekor festet seg, hjemme hos Jorolv og Gerd Dale, har Gerd vært et aktivt og æret medlem av koret. Hun var blant de 12 første, ivrige sangerne som møttes i sangsalen på Skjold skole i 1976.

### Markerte dirigenter

I årene som fulgte har koret vokst og utviklet seg. Særlig etter at Anne Randine Øverby overtok som dirigent i 1979, og nå etter at vi har fått Guro som vår dirigent.

Hennes rulleblad i Skjold kirke er stort. I kirkelaget har hun vært med i en årekke, og i kirkekor har hun innhatt de fleste tillitsver utenom å være dirigent. Sammen med resten av koret har hun vært med på innsamlinger til beste for Skjold kirke, for



eks. til kirkens orgel. Hun minnes med glede konserter og reiser som koret hadde, særlig de første årene, da Jorolv og hun arrangerte fine turer ikke bare her omkring på nære

### Trosopplæring:

## 4-årsboken - og ganske mye mer

7. februar var en stor dag for Andreas og alle 4-åringene som var kommet i kirken for å få 4-årsboken.



TEKST: TOVE BREKKE

På 4-årsklubben i ukene før, ble alle kjent med hverandre og kjent i kirken. De fikk høre om Jesus og barna og på karnevalet siste gangen fikk både prinsesser og sjørøvere være med på skattejakt i kirken.

Alle var spente på hvilken skatt de ville finne. Stor var overraskelsen da de fant et fint speil i døpefonten. Alle fikk speile seg i dette, skatten var nemlig 4-åringen selv. Tenk så verdifulle er vi små og store for Gud. «Ja vi er mer verdifull enn gull», sang



fireåringene. Alle som deltok på klubbkveldene; både fireåringer, foreldre og besteforeldre var enige om at de gjerne ville komme igjen i kirken. Noen tenkte å stille på søndagskolen, mens andre begynte å glede seg til februarssamlingen.

# Kirkekor 40 år



Vestlandet, men også i store utland som Østerrike og Skottland, samt Nederland og Danmark. I hele sin karriere i koret har Gerd Dale aldri glemt årsaken til dan-

nelsen av koret: Nemlig å fremme og holde i hevd salmesangen i norsk kirke. ●

**Vi gratulerer koret med dagen!**



## Mange aktiviteter

Det skjer mye spennende trosopplæring for barn i Skjold. Her er flere bilder fra noe av det som har skjedd i det siste.

I tillegg til klubb og utdeling av kirkebok til fireåringer har vi i det siste hatt



babysang og samling for treåringer.

Treåringene hadde «Krøllesamling» 19. februar. Der fikk de høre fortellingen om sauen Krølle som ble borte, lage en sau og spise middag sammen. Hver tirsdag er det baby-

Helt til venstre: Det er stor stas å få fireårsboken!

FOTO: ARNE BREKKE

I midten: Disse tre babyene tar med seg mammaene sine på babysang i kirkekjelleren. Der kan de syngne mens mammaene får seg en prat.

FOTO: JANNETORVESTAD

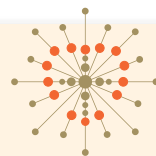
T.v.: På Krøllesamlingen lagde treåringene sine egne sauer på papptallerkner, eller de tegnet fortellingen om sauen som gikk seg bort.

FOTO: KONFIRMANT

sang i kirkekjelleren. Der synger og danser babyene, mens mamma eller pappa får en hyggelig prat.

**Se oversikten til høyre over hva som skjer videre i trosopplæringen utover våren! ●**

## Mellom 0 og 12 år? Se her!



**Babysang:** Velkommen til Babysang i kirkekjelleren tirsdager kl. 12.30 (minus uke 12, 13 og 14). Vi holder på til og med 10. mai. Passer for deg som har barn mellom 0-1 år. Vi har en liten sangstund, og etterpå er det mulig å sitte igjen og prate med andre mødre og fedre i nærmiljøet. Kom gjerne innom når det passer!

**Fredagsklubb:** For deg som går i 3. – 7. klasse! Det blir morsomme aktiviteter, mat, konkurranser, vi blir kjent med Bibelen og mye mer. Det blir Fredagsklubb i kirkekjelleren kl. 18.00 – 19.30 følgende datoer: 11/3 – Kampkveld. 8/4 – Hobby og leker. 29/4 – Sporløp. 20/5 – Tur og sommeravslutning!

**Søndagsskolen:** Velkommen til vår sprell levende søndagsskole, et godt sted å være for små og store barn! Vi synger sammen, blir kjent med spennende bibelfortellinger, lager noe fint og spiser noe godt! Barna registreres i våpenhuset fram til kl. 11. Vi blir med på første del av gudstjenesten, så går vi sammen ned i kirkekjelleren. Se eget program i bladet for datoer.

**Søråshøgda barnekor:** Søråshøgda barnekor har øvelser hver torsdag i 4 ulike grupper kl. 17.30 – 18.25 og 18.35 – 19.30 i Skjold kirke. For mer informasjon og plan for våren, se [www.sbkor.no](http://www.sbkor.no)

**Tårnagenthelg 16. og 17. april:** Denne helgen kan du som går i 3. klasse komme og løse mysterier med oss og flere Tårnagenter i kirken! Det blir morsomme aktiviteter, noe godt å spise og vi planlegger søndagens gudstjeneste sammen. Alle overnatter hjemme, så møtes vi igjen på søndagen og deltar på gudstjeneste med blant annet drama og dans! Invitasjoner sendes i posten til døpte og tilhørende\* til Skjold menighet. Andre i målgruppen er også velkomne. Påmelding. Gudstjenesten 17/4 kl. 11.00 er åpen for alle.

## Hilsen menighetspedagog Janne Torvestad

- [janne.torvestad@bergen.kirken.no](mailto:janne.torvestad@bergen.kirken.no)
- 55 59 71 17

Følg gjerne med på hjemmesiden: [www.skjoldmenighet.no](http://www.skjoldmenighet.no) eller følg Skjold kirke på Facebook. ●

\*Tilhørende: Et barn blir automatisk tilhørende Den norske kirke når minst en av foreldrene er medlem. Vi sender ut invitasjoner til alle døpte og tilhørende vi har i vårt medlemsregister.

# Menighetskalender



dåp

Madeleine Elisabet Hjelmeland  
Edvin Borge Løften  
Karoline Tjørhom Berg  
Theo Togstad-Tran  
Johan Strand Thomsen  
Ine Nordvik Lunåshaug  
William Skotsund Wedervang  
Adelen Marku Gjellestad  
Theodor Vetås Træet  
Linnea Wilhelmsen Hope  
Marcus-Emiil Skaar Gjuvslund  
Emilian Fosse Levorsen  
Niclas Dalland-Kråkenes  
Nikolai Vikebø Gjerde



begravelser

Steinar Hårvik  
Per Vike  
Judith Kolaas  
Petra Johanne Hansen  
Gerd Irene Nysæther  
Einar Andreas Gjelsvik  
Thor Elias Thorsen  
Lilly Ingrid Jellestad



gudstjenester

**Søndag 13. mars kl. 11.00 –  
Maria budskapsdag**  
Luk 1, 39-45. Sogneprest Arne  
Brekke. Dåp og nattverd. Søn-  
dagsskole. Kirkekaffe

**Søndag 20. mars kl. 11.00 –  
Palmesøndag**  
Joh 12, 1-13. Vikarprest Steinar  
Sneås Skauge. Dåp og nattverd.  
Kirkekaffe. Kirkekoret synger

**Torsdag 24. mars kl. 11.00 –  
Skjærtorsdag**  
Joh 13, 1-17. Vikarprest Steinar  
Sneås Skauge. Nattverd.

**Fredag 25. mars kl. 11.00 –  
Langfredag**  
Mark 14, 26-15, 37. Sogneprest  
Arne Brekke. Langfredagsgudstj.

**Søndag 27. mars kl. 11.00 –  
Påskedag**  
Joh 20, 1-10. Sogneprest Arne  
Brekke. Dåp og nattverd. Kirke-  
kaffe. Messingblåsere og påske-  
kor.

**Søndag 3. april kl. 11.00 –  
2. søndag i påsketiden**  
Joh 20, 24-31. Nynorsk-gudstj-  
jen. Vikarprest Steinar Sneås  
Skauge. Dåp og nattverd. Kirke-  
kaffe.

**Søndag 10. april kl. 11.00 –  
3. søndag i påsketiden**  
Mark 6, 30-44. Familiegudstje-  
neste. Sogneprest Arne Brekke.  
Dåp. Kirkekaffe Søråshøgda  
barnekor deltar i gudstjenesten.

**Søndag 17. april  
kl. 11.00 – 4. søndag  
i påsketiden**  
Joh 14, 1-11. Fami-  
liegudstjeneste.  
Sogneprest Arne  
Brekke og menig-  
hetspedagog

Janne Torvestad. Dåp. Kirkekaf-  
fe. Tårnagentene deltar i guds-  
tjenesten.

**Søndag 24. april kl. 11.00 –  
5. søndag i påsketiden**  
Joh 17, 6-11. Jazzgudstjeneste.  
Vikarprest Steinar Sneås Skauge  
og kateket Elisabeth Saxe Vink-  
ler. Nattverd. Kirkekaffe. Konfir-  
mantene deltar i gudstjenesten.  
Bønes Brass, Cantus og band.

**Søndag 1. mai kl. 11.00 –  
6. søndag i påsketiden**  
Matt 20, 25-28. Sogneprest  
Arne Brekke. Dåp og nattverd.  
Søndagsskole. Kirkekaffe. Kir-  
kekoret synger

**Torsdag 5. mai kl. 12.00  
Smørås – Kristi himmelfartsdag**  
Joh 17, 1-5. Friluftsgudstjeneste.  
Vikarprest Steinar Sneås Skauge

**Søndag 8. mai kl. 11.00 –  
Søndag før pinse**  
Joh 16, 12-15. Vikarprest Stei-  
nar Sneås Skauge. Dåp og natt-  
verd. Kirkekaffe.

**Søndag 15. mai kl. 11.00 –  
Pinsedag**  
Joh 14, 23-29. Sogneprest Arne  
Brekke. Dåp, nattv. Kirkekaffe.

**Tirsdag 17. mai kl. 10.00**  
Luk 17, 11-19. Sogneprest Arne  
Brekke.

**Søndag 22. mai kl. 11.00 – Tre-  
enighetssøndag**  
Luk 24, 45-48. Familiegudstje-  
neste. Dåp. Kirkekaffe. Menig-  
hetsbarnehagen deltar.

**Søndag 29. mai kl. 11.00 –  
2. søndag i treenighetstiden**  
Joh 3, 1-13. Prost Per Barsnes,  
sogneprest Arne Brekke, kapel-  
lan Marte Hovda Ottesen. Inn-  
settelse av Ottesen som ny ka-  
pellan. Dåp og nattverd. Søn-  
dagsskole. Kirkekaffe. Cantus.

**Søndag 5. juni kl. 11.00 –  
3. søndag i treenighetstiden**  
Mark 10, 13-16. Kapellan Mar-  
te Hovda Ottesen. Dåp og natt-  
verd. Søndagsskole. Kirkekaffe

**Søndag 12. juni kl. 11.00 –  
4. søndag i treenighetstiden**  
Matt 9, 35-38. Sogneprest Arne  
Brekke. Dåp og nattverd. Kirke-  
kaffe

## Skjold søndagsskole

- 13. mars: Søndagsskole
- 20. mars: Palmesøndag – høymesse
- 24. mars: Skjærtorsdag – høymesse
- 25. mars: Langfredagsgudstj.
- 27. mars: Påskedag – høym.
- 3. april: Vinterferie (Vanlig høymesse)
- 10. april: Påskfestgudstj. Søråshøgda barnekor deltar.
- 17. april: Familieguds- tjeneste. Tårnagenter deltar.
- 24. april: Jazzgudstjeneste
- 1. mai: Søndagsskole
- 8. mai: Høymesse
- 15. mai: Pinsedag – høymesse
- 17. mai: Høymesse kl.10.00
- 22. mai: Familiegudstjeneste.
- 29. mai: Søndagsskole
- 5. juni: Sommeravslutning

## Fredagskafé med *Krydder* -ukeslutt for travle voksne

Nye og gamle  
Fredagskafé-  
gjester ønskes  
velkommen!

Har du ikke vært på kafeen før,  
er du spesielt velkommen. Det  
er ikke nødvendig å kjenne  
noen for å komme. Kaféen er i  
peisestuen i Skjold kirke og star-  
ter ca kl 19.30 med felles  
kveldsmåltid.

• 15/4 – Vår i luften – en kveld  
blott til lyst! Av programmet kan  
nevnes at det blir quiz, diktopp-  
lesning og allsang.

• 27/5 – Bjørn Skår tar oss  
med på vandring langs  
Damsgårdssundet.

Kveldene er ment for voksne  
som ønsker et sted hvor det går  
an å senke skuldrene, spise og  
ha det hyggelig samtidig som vi  
utvider horisonten litt. Oriente-  
ringene blir stort sett holdt av  
folk som brenner for en sak, vil  
fortelle om jobben sin eller om  
noe de synes er interessant. Alle  
gjester tar med én sort pålegg  
til felles matbord og kr 30 til fel-  
lesutgiftene, så serveres det  
godt brød, varm og kald drikke.  
Rikelig tid til prat og god mu-  
sikk før det hele avsluttes med  
samling med Ord for helgen. ●